



Distr.: Limited
9 December 2015
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف

الدورة الحادية والعشرون

باريس، ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر - ١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥

البند ١٢ (أ) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالتمويل

التمويل الطويل الأجل المتعلق بالمناخ

التمويل الطويل الأجل المتعلق بالمناخ

مقترح من الرئيس

مشروع المقرر -/م أ-٢١

التمويل الطويل الأجل المتعلق بالمناخ

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى المادتين ٤ و ١١ من الاتفاقية،

وإذ يشير أيضاً إلى الفقرات ٢ و ٤ و ٩٧-١٠١ من المقرر ١/م أ-١٦، وإلى

المقرر ١/م أ-١٧ والفقرات ١٢٦-١٣٢ من المقرر ٢/م أ-١٧، والمقررات ٤/م أ-١٨

و٣/م أ-١٩ و٥/م أ-٢٠،

١- يرحب مع التقدير بتعهدات وإعلانات المساهمات وبالتقدم الذي أحرزته البلدان

المتقدمة الأطراف صوب تحقيق هدف الحشد المشترك لمبلغ سنوي قدره ١٠٠ بليون دولار أمريكي

بحلول عام ٢٠٢٠، وفقاً للمقرر ١/م أ-١٦، بما في ذلك المساهمات المالية المقدمة إلى الصندوق



الرجاء إعادة استعمال الورق



- الأخضر للمناخ وصندوق أقل البلدان نمواً وصندوق التكيف، الأمر الذي يزيد من وضوح تدفقات الأموال العامة فيما يتعلق بالمناخ وإمكانية التنبؤ بها في الفترة من ٢٠١٥ إلى ٢٠٢٠^(١)؛
- ٢- يحث البلدان المتقدمة الأطراف على مواصلة جهودها الرامية إلى توجيه جزء كبير من الأموال العامة المرصودة لتغير المناخ نحو أنشطة التكيف وإلى السعي لتحقيق توازن أفضل بين تمويل التخفيف وتمويل التكيف، تسليماً بما لتمويل التكيف من أهمية؛
- ٣- يحيط علماً مع التقدير بالتقرير الموجز عن حلقة العمل المعقودة أثناء الدورة في عام ٢٠١٥ بشأن التمويل الطويل الأجل المتعلق بالمناخ^(٢)؛
- ٤- يقرر أن يركز الحوار الوزاري الثاني الرفيع المستوى بشأن التمويل المتعلق بالمناخ، الذي يُعقد مرة كل سنتين وفقاً للمقرر ٣/م أ-١٩، على مسائل تمويل التكيف، واحتياجات البلدان النامية الأطراف من الدعم، والتعاون على تهيئة بيئات تمكينية معززة، وتقديم الدعم لأنشطة التأهب، وأن يستند إلى تقرير حلقة العمل التي ستُعقد أثناء الدورة في عام ٢٠١٦ وإلى عملية التقييم والاستعراض الثانية التي تُجرى كل سنتين لتدفقات التمويل المتعلق بالمناخ؛
- ٥- يطلب إلى رئاسة مؤتمر الأطراف أن تعد، بدعم من الأمانة، موجزاً للحوار الوزاري الثاني الرفيع المستوى بشأن التمويل المتعلق بالمناخ، الذي يُعقد مرة كل سنتين، لكي ينظر فيه مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة والعشرين (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧).

(١) <<http://newsroom.unfccc.int/financial-flows/list-of-recent-climate-funding-announcements/>>

(٢) FCCC/CP/2015/2